

▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

Shut off electrical current befoer starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead. • DO NOT restore current - either by fuse, breaker, or switch - until the new fixture is completely wired and in place.

1. To begin installation of your fixture it will first be necessary to remove the mounting plate (A) from the backplate (B). This is accomplished by first removing the three screws (C), located at the top and two on the loweside of the backplate. Set screws in a safe place for use later.
2. Next attach mounting plate (A) to junction box (J) with two screws (D). * * * NOTE: make sure when installing mounting plate (A) that one of the tabs (T) is facing toward the ground and level, before tightening screws (D) - see Drawing 1.
3. Make all necessary electrical connections following instruction sheet IS-18 provided.
4. After all connections are made, tuck wires into junction box (J) and slip backplate (B) over mounting tabs (T) and align threaded holes in tab (T) with holes (H) in backplate (B)
5. Thread in screws (C) removed earlier, and tighten to secure fixture to wall.

Use provided tool (W) to secure/replace bulb -
DRAWING 2

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. De la luminaria va a sustituir se enciende y apaga con un interruptor de pared, simplemente gire el interruptor de apagado. Si no es así, retire el fusible apropiado (o abrir los disyuntores) hasta que el aparato está muerto

- NO restaurar actual -. Ya sea por fusible, disyuntor o interruptor - hasta que el nuevo dispositivo es completamente cableado y en su lugar.

1. Para comenzar la instalaci ó n de la luminaria, primero deber ó retirar la placa de montaje (A) de la placa posterior (B). Esto se logra quitando primero los tres tornillos (C) ubicados en la parte superior y dos en la parte inferior de la placa posterior. Guarde los tornillos en un lugar seguro para su uso posterior.
2. A continuaci ó n, fije la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) con dos tornillos (D). * * * NOTA: Al instalar la placa de montaje (A), aseg ú rese de que una de las pestañas (T) est é orientada hacia el suelo y nivelada antes de apretar los tornillos (D) (ver Dibujo 1).
3. Realice todas las conexiones el é ctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones IS-18 proporcionada.
4. Una vez realizadas todas las conexiones, introduzca los cables en la caja de conexiones (J) y deslice la placa posterior (B) sobre las pestañas de montaje (T) y alinee los orificios roscados de la pestaña (T) con los orificios (H) de la placa posterior (B).
5. Enrosque los tornillos (C) que retir ó anteriormente y apri é telos para fijar la luminaria a la pared.

Use la herramienta provista (W) para asegurar/reemplazar la bombilla -DIBUJO 2

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECCIÓN ADICIONAL. APAGUE EL SUMINISTRO DE ENERGÍA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

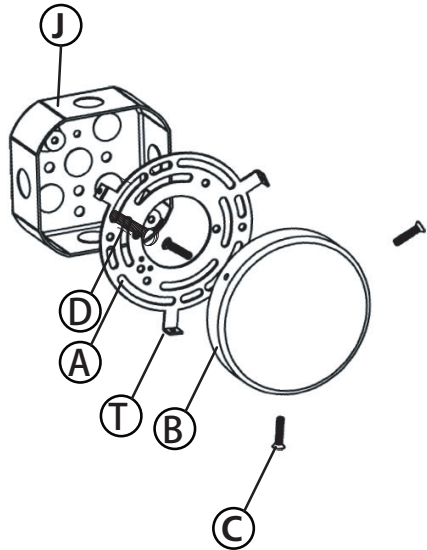
Éteignez le courant électrique avant de démarrer. Si l'appareil que vous remplacez est allumé et éteint par un interrupteur mural, il suffit de mettre l'appareil hors tension. Sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que l'appareil soit mort.

- NE PAS restaurer le courant - soit par fusible, disjoncteur, soit par commutateur - jusqu'à ce que le nouvel appareil soit complète-ment câblé et en place.

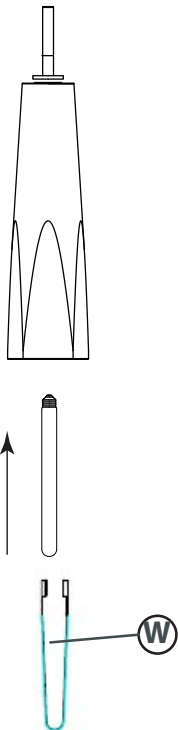
1. Pour commencer l'installation de votre luminaire, il faut d'abord retirer la plaque de montage (A) de la plaque arri è re (B). Cela se fait en retirant d'abord les trois vis (C), situ é es en haut et deux sur le côt é inf é rieur de la plaque arri è re. Placez les vis dans un endroit s é curitaire pour une utilisation ult é rieuse.
2. Fixez ensuite la plaque de montage (A) à la boîte de jonction (J) avec deux vis (D). * * * REMARQUE : assurez-vous, lors de l'installation de la plaque de montage (A), qu'une des languettes (T) est orient é e vers le sol et de niveau, avant de serrer les vis (D) - voir le dessin 1.
3. Effectuez toutes les connexions é lectriques n é cessaires en suivant la feuille d' instructions IS-18 fournie.
4. Une fois toutes les connexions effectu é es, ins é rez les fils dans la boîte de jonction (J) et glissez la plaque arri è re (B) sur les languettes de montage (T) et alignez les trous filet é s de la languette (T) avec les trous (H) de la plaque arri è re (B)
5. Vissez les vis (C) pr é c é demment retir é es et serrez-les pour fixer le luminaire au mur.

Utilisez l'outil fourni (W) pour fixer/remplacer l'ampoule -
DESSIN 2

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.



Drawing 2- Bulb replacement



FREDRICK RAMOND

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

[illegible]

The diagram illustrates a wiring harness for a fixture. At the top, a "supply wire" is connected to terminals A (+) and C (-). At the bottom, "fixture leads" are connected to terminals B (+) and D (-). A central horizontal bar represents the fixture's internal wiring. On the right side of this bar, there are terminals E, M, and S. Terminal E is connected to the supply wire via a "twist-on connector". Terminal M is connected to the fixture lead B. Terminal S is connected to the fixture lead D. The diagram shows how the supply and fixture wires are interconnected through the fixture's internal terminals and connectors.

supply wire

A C

+ -

+ -

B D

fixture leads

E

twist-on connectors

E

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE CÂBLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE N'EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU AUTORITÉS LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisé de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriée à la taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3.**
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D).**
3. Couvrir l'extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
- ☒ Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. Si il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – Voir **Schéma 3**.

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiadamente conector – **Véase la Figura 2 y 3.**
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extremo abierto de conexiones con sellador de silicona para formar un sello hermético.
- ☒ Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra** a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (gener almente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecua do en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3.**